SEARCHING FOR SHALOM

FIGHT FOR FAMILY

MATTHEW 18:15-20

15 “If your brother or sister
sins, go and point out their
fault, just between the two of
you. If they listen to you, you
have won them over. 16 But if
they will not listen, take one
or two others along, so that
‘every matter may be
established by the testimony
of two or three witnesses.’

NIV
MATTHEW 18:15-20
FIGHT FOR FAMILY

15 »Si tu hermano peca
contra ti, ve a solas con él y
hazle ver su falta. Si te hace
caso, has ganado a tu
hermano. 16 Pero, si no, lleva
contigo a uno o dos más, para
que “todo asunto se resuelva
mediante el testimonio de dos
o tres testigos”.

NVI
MATEO 18:15-20
LUCHAR POR FAMILIA

17 If they still refuse to listen, tell it to the church; and if they refuse to listen even to the church, treat them as you would a pagan or a tax collector.

18 "Truly I tell you, whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven.

NIV
MATTHEW 18:15-20
FIGHT FOR FAMILY

17 Si se niega a hacerles caso a ellos, díselo a la iglesia; y, si incluso a la iglesia no le hace caso, trátalo como si fuera un incrédulo o un renegado.

18 »Les aseguro que todo lo que ustedes aten en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desaten en la tierra quedará desatado en el cielo.

NVI
MATEO 18:15-20
LUCHAR POR FAMILIA

19 "Again, truly I tell you that if two of you on earth agree about anything they ask for, it will be done for them by my Father in heaven. 20 For where two or three gather in my name, there am I with them."

NIV

MATTHEW 18:15-20

FIGHT FOR FAMILY

19 »Además les digo que, si dos de ustedes en la tierra se ponen de acuerdo sobre cualquier cosa que pidan, les será concedida por mi Padre que está en el cielo. 20 Porque donde dos o tres se reúnen en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos».

NVI

MATEO 18:15-20

LUCHAR POR FAMILIA

JESUS LONGS FOR RECONCILIATION

JESÚS ANHELA LA RECONCILIACIÓN

JESUS DOESN'T WANT ANY LEFT BEHIND

JESÚS NO QUIERE QUE NADIE SE QUEDE ATRÁS

Matthew 18:12 If a man owns a hundred sheep, and one of them wanders away, will he not leave the ninety-nine on the hills and go to look for the one that wandered off? 13 And if he finds it, truly I tell you, he is happier about that one sheep than about the ninety-nine that did not wander off. 14 In the same way your Father in heaven is not willing that any of these little ones should perish.

NIV

MATTHEW 18:12-14

FIGHT FOR FAMILY

Mateo 18:12 Si un hombre tiene cien ovejas y se le extravía una de ellas, ¿no dejará las noventa y nueve en las colinas para ir en busca de la extraviada? 13 Y, si llega a encontrarla, les aseguro que se pondrá más feliz por esa sola oveja que por las noventa y nueve que no se extraviaron. 14 Así también, el Padre de ustedes que está en el cielo no quiere que se pierda ninguno de estos pequeños.

NVI

MATEO 5:21-22

LUCHAR POR FAMILIA

WRATHFUL ANGER IS AS SINFUL AS MURDER

EL ENOJO ES TAN PECAMINOSO COMO ASESINO

Matthew 5:21 "You have heard that it was said to the people long ago, 'You shall not murder, and anyone who murders will be subject to judgment.' 22 But I tell you that anyone who is angry with a brother or sister will be subject to judgment. Again, anyone who says to a brother or sister, 'Raca,' is answerable to the court. And anyone who says, 'You fool!' will be in danger of the fire of hell.

NIV

MATTHEW 5:21-22

FIGHT FOR FAMILY

Mateo 5:21 »Ustedes han oído que se dijo a sus antepasados: "No mates, y todo el que mate quedará sujeto al juicio del tribunal". 22 Pero yo les digo que todo el que se enoje con su hermano quedará sujeto al juicio del tribunal. Es más, cualquiera que insulte a su hermano quedará sujeto al juicio del Consejo. Y cualquiera que lo maldiga quedará sujeto al fuego del infierno.

NVI

MATEO 5:21-22

LUCHAR POR FAMILIA

DIVISIVE ATTITUDES GRIEVE GOD

LAS ACTITUDES DIVISIVAS AGRAVIEN A DIOS

Ephesians 4:30 And do not grieve the Holy Spirit of God, with whom you were sealed for the day of redemption. **31** Get rid of all bitterness, rage and anger, brawling and slander, along with every form of malice.

NIV

EPHESIANS 4:30-31

FIGHT FOR FAMILY

Efesios 4:30 No agravien al Espíritu Santo de Dios, con el cual fueron sellados para el día de la redención. **31** Abandonen toda amargura, ira y enojo, gritos y calumnias, y toda forma de malicia.

NVI

EFESIOS 4:30-31

LUCHAR POR FAMILIA

JESUS WANTS YOU TO TAKE INITIATIVE

JESÚS QUIERE QUE TOMES LA INICIATIVA

MORE IMPORTANT THAN WORSHIP
MÁS IMPORTANTE QUE LA ADORACIÓN

Matthew 5:23 "Therefore, if you are offering your gift at the altar and there remember that your brother or sister has something against you, 24 leave your gift there in front of the altar. First go and be reconciled to them; then come and offer your gift.

NIV
MATTHEW 5:23-24
FIGHT FOR FAMILY

Mateo 5:23 »Por lo tanto, si estás presentando tu ofrenda en el altar y allí recuerdas que tu hermano tiene algo contra ti, 24 deja tu ofrenda allí delante del altar. Ve primero y reconcíliate con tu hermano; luego vuelve y presenta tu ofrenda.

NVI
MATEO 5:23-24
LUCHAR POR FAMILIA

STEPS TO CONFLICT RESOLUTION
PASOS PARA LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

SHOW GRACE & FORGIVE

"I, even I, am he who blots out your transgressions, for my own sake, and remembers your sins no more."

NIV
ISAIAH 43:25
FIGHT FOR FAMILY

EXTIENDE GRACIA Y PERDÓN

»Yo soy el que por amor a mí mismo
borra tus transgresiones
y no se acuerda más de tus pecados.

NVI
ISAÍAS 43:25
LUCHAR POR FAMILIA

STEPS TO CONFLICT RESOLUTION
PASOS PARA LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

HAVE A CONVERSATION

"If your brother or sister sins, go and point out their fault, just between the two of you. If they listen to you, you have won them over.

NIV
MATTHEW 18:15
FIGHT FOR FAMILY

TEN UNA CONVERSACIÓN

»Si tu hermano peca contra ti, ve a solas con él y hazle ver su falta. Si te hace caso, has ganado a tu hermano.»

NVI
MATEO 18:15
LUCHAR POR FAMILIA

STEPS TO CONFLICT RESOLUTION
PASOS PARA LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

ASK OTHERS TO HELP MEDIATE

But if they will not listen, take one or two others along, so that 'every matter may be established by the testimony of two or three witnesses.'

NIV
MATTHEW 18:16
FIGHT FOR FAMILY

PIDE A OTROS QUE AYUDEN A MEDIAR

Pero, si no, lleva contigo a uno o dos más, para que "todo asunto se resuelva mediante el testimonio de dos o tres testigos".

NVI
MATEO 18:16
LUCHAR POR FAMILIA

STEPS TO CONFLICT RESOLUTION
PASOS PARA LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

SEEK WISDOM IN COMMUNITY

If they still refuse to listen, tell it to the church...

NIV
MATTHEW 18:17a
FIGHT FOR FAMILY

BUSCA SABIDURÍA EN LA COMUNIDAD

Si se niega a hacerles caso a ellos, díselo a la iglesia...

NVI
MATEO 18:17a
LUCHAR POR FAMILIA

STEPS TO CONFLICT RESOLUTION
PASOS PARA LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

PRAY FOR RESTORATION

...and if they refuse to listen even to the church, treat them as you would a pagan or a tax collector.

NIV
MATTHEW 18:17b
FIGHT FOR FAMILY

RECE POR LA RESTAURACIÓN

...y, si incluso a la iglesia no le hace caso, trátalo como si fuera un incrédulo o un renegado.

NVI
MATEO 18:17b
LUCHAR POR FAMILIA

JESUS TRUSTS HIS CHURCH

...let's not let Him down.

JESÚS CONFÍA EN SU IGLESIA

...no lo decepcionemos.